



# PHILIPS

**Introduction**

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). With your new epilator you can remove unwanted hair quickly, easily and effectively. It is suitable for removing hair from your legs, underarms and bikini line.

The rotating discs catch even the shortest hairs (down to 0.5mm) and pull them out by the root.

The hairs that grow back are soft and thin. Epilating with this new appliance leaves your skin smooth and hair-free for several weeks.

This epilator comes with the following attachments:

**Hair-lifting attachment with massage element**

This attachment lifts flat-lying hairs, even the shortest ones. Its massage element minimises the pulling sensation and soothes the skin after the hairs have been removed.

**Shaving head and comb attachment**

The shaving head has been designed for shaving sensitive areas, in particular the bikini line. With the shaving head, you obtain a smooth result in a comfortable and gentle way.

Use the shaving head comb attachment to pretrim the hairs before epilation. You get the best epilating results in the most comfortable way if the hairs are not too long.

**General description (Fig. 1)**

- A** Hair-lifting attachment with massage element
- B** Shaving head comb attachment
- C** Shaving head protection cap
- D** Shaving head
- E** Epilating discs
- F** Epilating head
- G** On/off slide
- **O** = off
- **I** = normal speed
- **II** = high speed (only to be used for epilating head)

**Note:** Speed II does not work when the shaving head is attached.

- H** Socket for appliance plug
- I** Small plug
- J** Adapter
- K** Cleaning brush

**Important**

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

**Danger**

- Keep the appliance and the adapter dry.
- Do not use the appliance near or over a washbasin or bath filled with water (Fig. 2).
- Do not use the appliance in the bath or in the shower (Fig. 3).
- If you use the appliance in the bathroom, do not use an extension cord (Fig. 4).

**Warning**

- Only use the appliance in combination with the adapter supplied.
- Do not use the appliance or the adapter if it is damaged.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

**Caution**

- This appliance is only intended for removing women's body hair on areas below the neck: underarms, bikini area and legs. Do not use it for any other purpose.
- To prevent damage and injuries, keep the **running** appliance (with or without attachment) away

from scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes etc.

- Do not use the appliance on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first. People with a reduced immune response or people who suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency should also consult their doctor first.

- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilator. This phenomenon is absolutely normal and quickly disappears. As you use the appliance more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- Do not use the epilating head, the shaving head, the hair-lifting attachment or the shaving comb if it is damaged or broken, as this may cause injury.
- Noise level: Lc = 72 dB [A]

**Electromagnetic fields (EMF)**

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

**Using the appliance**

**Note:** Clean the epilating head before first use.

**Epilation tips**

- When you use the appliance for the first time, we advise you to try it out on an area with only light hair growth to get accustomed to the epilation process. Epilation is easier just after taking a bath or shower. Make sure your skin is completely dry when you start epilating.
- Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not use any cream before you start epilating.
- Epilation is easier and more comfortable when the hair has the optimum length of 3–4 mm. If the hairs are longer, we recommend that you either shave first and epilate the shorter regrowing hairs after 1 or 2 weeks or that you use the shaving head with the shaving head comb attachment to pretrim hairs to this ideal length.
- When you epilate for the first time, we advise you to epilate in the evening, so that any reddening that develops can disappear overnight.
- While epilating stretch your skin with your free hand. This lifts up the hairs and helps to minimise the pulling sensation.
- For optimal performance, place the appliance on the skin at right angles (90°) with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance. Guide the appliance across the skin against the direction of hair growth in a slow, continuous movement without exerting any pressure. On some areas, hair may grow in different directions. In this case, it may be helpful to move the appliance in different directions to achieve optimal results.
- To relax the skin, we advise you to apply a moisturising cream after epilation.
- Fine hair that regrows might not grow up to the skin surface. The regular use of an exfoliating sponge or cream (e.g. during showering) helps to prevent ingrowing hair as the gentle scrubbing action removes the upper skin layer and fine hair can get through to the skin surface.
- When you use the hair-lifting attachment with massage element, make sure that the massage element and the comb of the hair-lifting attachment always stay in contact with the skin. The massage element stimulates and relaxes the skin for a gentler epilation.

**Connecting the appliance**

- 1** Insert the appliance plug into the appliance (Fig. 5).
- 2** Insert the adapter into the wall socket.

**Epilating the legs**

If you are new to epilation, we advise you to start epilating with the hair-lifting attachment with massage element. This attachment ensures optimal hair

lifting, relaxes the skin and minimises the pulling sensation of epilation.

If you already have some experience with epilation, you can simply use the epilating head without any attachment.

**Only use the hair-lifting attachment with massage element on your legs.**

- 1** Put the hair-lifting attachment with massage element on the epilating head (Fig. 6).
  - 2** Select the desired speed to switch on the appliance (Fig. 7).
- Preferably use speed II. Switch to speed I for areas with little hair growth, for hard-to-reach areas and for areas where bones are located directly beneath the skin, such as knees and ankles.

- 3** Stretch the skin with your free hand to make the hairs stand upright.

- 4** Place the epilator perpendicularly onto the skin with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance (Fig. 8).
- 5** Move the appliance slowly over the skin, against the direction of hair growth.

Press the appliance lightly onto the skin.

**Shaving the underarms and bikini line**

Use the shaving head to shave sensitive areas such as the bikini line.

**Note:** The shaving head can only be used at speed setting I.

- 1** Push the epilating head in the direction of the arrows on the back of the appliance (1) and remove it from the appliance (2) (Fig. 9).
- 2** Put the shaving head on the appliance (1) and push it against the direction of the arrows on the back of the appliance (2) to fix it. (Fig. 10)
- 3** Switch on the appliance. (Fig. 11)

**Note:** Speed II does not work when the shaving head is attached.

- 4** Stretch the skin with your free hand. When shaving the underarms, raise your arm to stretch the skin.
- 5** Place the appliance perpendicularly onto your skin, with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance.
- 6** Move the appliance against the direction of hair growth. (Fig. 12)

**Note:** Make sure that the shaving foil with integrated trimmer is always fully in contact with the skin.

- Shave your bikini line as shown in the figure. (Fig. 13)
- Shave your underarms as shown in the figure. Move the appliance in different directions. (Fig. 14)
- 7** When you have finished shaving, switch off the appliance and clean the shaving head (see chapter 'Cleaning and maintenance').
- 8** Put the protection cap on the shaving head when you store the appliance.

**Pretrimming your legs before epilation**

You get the best epilating results in the most comfortable way when the hairs are not too long (approx. 4mm). If the hairs are longer, pretrim them to this length using the shaving head with the comb attachment.

**Note:** The shaving head can only be used at speed setting I.

- 1** Push the epilating head in the direction of the arrows on the back of the appliance (1) and remove it from the appliance (2) (Fig. 9).
- 2** Put the shaving head on the appliance (1) and push it against the direction of the arrows on the back of the appliance (2) to fix it (Fig. 10).
- 3** Put the comb on the shaving head.
- 4** Follow steps 3 to 6 in section 'Shaving the underarms and bikini line'.
- 5** When you have finished pretrimming, switch off the appliance and clean the shaving head (see chapter 'Cleaning and maintenance').
- 6** Put the protection cap on the shaving head when you store the appliance.

## Cleaning and maintenance

**Note:** Make sure the appliance is switched off and unplugged before you start to clean it.

**Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.**

- Never rinse the appliance or the adapter under the tap (Fig. 15).
- Keep the appliance and the adapter dry (Fig. 16).

### Cleaning the attachments

#### 1 Remove the hair-lifting attachment with massage element from the epilating head (Fig. 17).

- Remove the shaving head comb attachment by pulling it off the shaving head (Fig. 18).

#### 2 Remove loose hairs from the attachments.

#### 3 Rinse the attachments under the tap while turning them.

#### 4 Dry the attachments before you use or store them.

### Cleaning the epilating head

#### 1 Push the epilating head in the direction of the arrows on the back of the appliance (1) and remove it (2) (Fig. 9).

#### 2 Remove loose hairs with the cleaning brush (Fig. 19).

#### 3 Rinse the epilating head under the tap for 5-10 seconds while turning it (Fig. 20).

#### 4 Shake the epilating head firmly (Fig. 21).

Dry the epilating head thoroughly with a tea towel.

**Note:** Make sure the epilating head is completely dry before you place it back onto the appliance.

### Cleaning the shaving head

#### 1 Push the shaving head in the direction of the arrows on the back of the appliance (1) and remove it (2). (Fig. 22)

#### 2 Remove the shaving foil from the shaving head. (Fig. 23)

#### 3 Rinse the shaving foil and the inside of the shaving head under the tap for 5-10 seconds while turning them (Fig. 24).

#### 4 Shake the shaving foil and shaving head firmly (Fig. 25).

Dry the shaving foil and shaving head thoroughly with a tea towel.

**Note:** Do not exert any pressure on the shaving foil to avoid damage.

**Note:** Make sure the shaving foil and shaving head are completely dry before you place it back onto the appliance.

#### 5 Put the protection cap on the shaving head.

**Tip:** Rub a drop of sewing machine oil onto the shaving foil twice a year.

country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

## Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Cause	Solution
Poor epilating results.	You move the appliance in the wrong direction.	Move the appliance against the direction of hair growth, with the on/off slide pointing in the direction in which you move the appliance.
	You place the epilating head on the skin at the wrong angle.	Make sure that you place the appliance on the skin at an angle of 90° (see chapter 'Using the appliance').
	You used a (depilatory) cream prior to epilation.	Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not use any cream before you start epilating.
	The hairs are too short.	Sometimes hairs are too short to be caught. The optimal length for easy removal of the hairs is 3-4mm. The hairs that are not caught during this session will be long enough to be removed when you epilate the next time. You can also try to catch the hairs by moving the appliance across the skin a few more times.
The appliance does not work.	The socket to which the appliance is connected is not live.	Make sure the socket is live. If you have connected the epilator to the socket in a bathroom cabinet, you may need to switch on the bathroom light to activate the socket.
I cannot select speed setting II.	The shaving head is attached. The shaving head can only be used at speed setting I.	Select speed setting I when you use the shaving head.
I cannot remove the shaving head/epilating head from the appliance.	You try to pull it straight off.	Push the epilating head/shaving head in the direction of the arrows on the back of the appliance before you pull it off the appliance (see chapter 'Cleaning and maintenance').

## Replacement

All parts of the appliance can be replaced. If you need to replace one or more of the following parts, go to your Philips dealer or an authorised Philips service centre:

- appliance itself
- epilating head
- hair-lifting attachment with massage element
- shaving head
- shaving comb
- cleaning brush
- adapter

## Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 26).

## Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Consumer Care Centre in your

**Úvod**

Blahopřejeme vám k nákupu a vítáme vás ve společnosti Philips. Abyste mohli plně využít podpory, kterou Philips poskytuje, zaregistrujte svůj výrobek na adrese [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Tímto novým epilátorem můžete nežádoucí chloupky odstranit rychle, snadno a efektivně. Je obzvláště vhodný pro odstraňování chloupků na nohou.

Rotující kotoučky zachytí i ty nejkratší chloupky (až do 0,5 mm) a odstraní je i s kořínky.

Epilace tímto přístrojem ponechá vaši pokožku hladkou a bez chloupků několik týdnů.

Tento epilátor se dodává s následujícím příslušenstvím:

**Nástavec pro nadzvedávání chloupků s masážním prvkem**

Tento nástavec nadzvedává i ty nejkratší slehlé chloupky. Masážní prvek snižuje pocit tahání a po odstranění chloupků uklidňuje pokožku.

**Holicí hlava a hřebenový nástavec**

Holicí hlava byla navržena pro citlivé oblasti, především pro oblast třísel. Pomocí holící hlavy dosáhněte hladkého oholení pohodlným a jemným způsobem.

Pomocí hřebenového nástavce chloupky před epilací zastříhněte. Nejlepších výsledků nejvíce pohodlným způsobem dosáhněte tehdy, nejsou-li chloupky příliš dlouhé.

**Všeobecný popis (Obr. 1)**

- A** Nástavec pro nadzvedávání chloupků s masážním prvkem
- B** Hřebenový nástavec holící hlavy
- C** Ochranný kryt holící hlavy
- D** Holící hlava
- E** Epilační kotoučky
- F** Epilační hlava
- G** Posuvný spínač/vypínač
- O = vypnuto
- I = normální rychlosť
- II = vysoká rychlosť (pouze pro použití s epilační hlavou)

**Poznámka:** Rychlosť II nefunguje, je-li připojena holící hlava.

**H** Zásuvka pro přístrojovou zástrčku

**I** Malá zástrčka

**J** Adaptér

**K** Čisticí kartáč

**Důležité**

Před použitím přístroje si důkladně přečtěte tu to uživatelskou příručku a uschověte ji pro budoucí použití.

**Nebbezpečí**

- Přístroj i adaptér udržujte vždy v suchu.
- Přístroj nepoužívejte poblíž nebo nad umyvadlem nebo vanou naplněnými vodou (Obr. 2).
- Nepoužívejte přístroj ve vaně nebo ve sprše (Obr. 3).
- Pokud používáte přístroj v koupeleně, nepoužívejte prodlužovací šňůru (Obr. 4).

**Výstraha**

- Přístroj používejte vždy jen s dodaným adaptérem.
- Přístroj ani adaptér nepoužívejte, pokud jsou poškozené.
- Pokud byl poškozen adaptér, musí být vždy nahrazen originálním typem, abyste předešli možnému nebezpečí.
- Adaptér obsahuje transformátor. Proto tento adaptér nikdy nenahrazujte jinou zástrčkou, protože by mohla vzniknout nebezpečná situace.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušenosťí a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.

**Upozornění**

- Tento přístroj je ukrčen k odstraňování ženských chloupků z částí těla od krku dolů: z podpaží, oblasti třísel a nohou. Nepoužívejte ho k jiným účelům.
- Abyste předešli případnému poškození nebo zranění (s nástavci i bez nich), dbejte na to, aby **spuštěný** přístroj nebyl v blízkosti vlasů, řas, obočí, kůže, kabelů, kartáčů apod.

- Nepoužívejte přístroj, pokud je pokožka podrážděná nebo pokud máte varikózní žily, pupinky nebo mateřská znamínka (s chloupkem), případně zraněná místa bez konzultace s lékařem. Osoby se zhoršeným imunitním systémem nebo osoby, které trpí mellitem, hemofilií nebo deficitem imunity by se rovněž měly nejdříve poradit se svým lékařem.
- Po prvních epilacích může vaše pokožka mírně zčervenat a jevit určité podráždění. Tento jev je zcela normální a zkrátko zmizí. Po několika epilacích si na tento způsob odstraňování chloupků vaše pokožka zvykne, její podráždění se zmírní a nové chloupky budou dorůstat tenčí a jemnější. Kdyby podráždění pokožky do tří dnů nezmizelo, poradte se se svým lékařem.
- Nepoužívejte epilační hlavu, holící hlavu, nástavec pro nadzvedávání chloupků či hřebenový holící nástavec, jsou-li poškozené či rozbité, aby nedošlo ke zranění.
- Hladina hluku: Lc = 72 dB [A]

**Elektromagnetická pole (EMP)**

Tento přístroj společnosti Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMP). Pokud je správně používán v souladu s pokyny uvedenými v této uživatelské příručce, je jeho použití podle dosud dostupných vědeckých poznatků bezpečné.

**Použití přístroje**

**Poznámka:** Před prvním použitím epilační hlavu vyčistěte.

**Tipy pro epilaci**

- Při prvním použití doporučujeme přístroj vyzkoušet nejprve v oblasti, kde rostou pouze jemné chloupky, aby si pokožka na epilaci naučila.
- Epilace je snazší po vykoupení nebo po osprchování. Dbejte však na to, aby byla pokožka před začátkem epilace zcela suchá.
- Vaše pokožka musí být zcela suchá a nesmí na ní být naneseна žádná mast ani krém. Těsně před epilací nepoužívejte žádné krémy.
- Epilace je nejlepší a nejvhodnější při délce chloupků 3 – 4 mm. Doporučujeme, abyste se buď nejdříve oholili a epilovali znovu rostoucí kratší chloupky po jednom až dvou týdnech nebo abyste použili holící hlavu s hřebenovým nástavcem a zastríhli chloupky na ideální délku.
- Doporučujeme vám provést první epilaci večer, aby případně zarudnutí do rána vymizelo.
- Při epilaci napínejte pokožku volnou rukou. Chloupky se nadzvednou a pocit tahání bude méně.
- Optimálního výkonu dosáhněte tak, že přístroj přiložíte kolmo na pokožku posuvným tlačítkem pro zapnutí/vypnutí ve směru pohybu zařízení. Pomalu, plynule a bez tlaku pohybujte přístrojem po pokožce proti směru růstu chloupků.
- Na některých místech mohou chloupky růst v různých směrech. V takovém případě dosáhněte nejlepších výsledků, budete-li přístrojem pohybujte v různých směrech.
- Po epilaci doporučujeme použít zvlášťující krém, který pokožku uvolní.
- Jemné chloupky, které rostou opakováně, nemusí prorůst až k svrchní části pokožky. Pravidelné používání peelingové mytí houby nebo krému (např. při sprchování) napomáhá předcházet zarůstání chloupků, protože se tímto jemným drhnutím odstraňuje svrchní část pokožky, a jemné chloupky mohou prorůst až na povrch.
- Používáte-li nástavec pro nadzvedávání chloupků s masážním prvkem, ujistěte se, že se po celou dobu epilace dotýkají pokožky. Masážní prvek stimuluje a uvolňuje pokožku a epilace je proto jemnější.

**Připojení přístroje**

- 1 Zasuňte zástrčku do přístroje (Obr. 5).
- 2 Adaptér zapojte do síťové zásuvky.

**Epilace nohou**

Pokud nemáte s epilací zkušenosť, doporučujeme, abyste začali s použitím nástavce pro nadzvedávání chloupků s masážním prvkem. Při epilaci zajistí tento nástavec optimální nadzvedávání chloupků, uvolní pokožku a zmírní pocit tahání.

Pokud již máte s epilací zkušenosť, můžete použít samotnou epilační hlavu bez nástavců.

**Nástavec pro nadzvedávání chloupků s masážním prvkem používejte pouze při epilaci nohou.**

- 1 Nasadte nástavec pro nadzvedávání chloupků s masážním prvkem na epilační hlavu (Obr. 6).

- 2 Přístroj zapnete volbou požadované rychlosti (Obr. 7)

Doporučujeme vám zvolit rychlosť II. Pro oblasti s menší hustotou chloupků přepněte na rychlosť I. Tuto rychlosť zvolte též pro hůrčí dostupná místa a pro oblasti, kde jsou kosti těsně pod pokožkou, například kolena nebo lokty.

- 3 Volnou rukou napínejte pokožku tak, aby se chloupky napřimovaly.

- 4 Přiložte epilátor kolmo na pokožku a to tak, aby posuvný spínač/vypínač směřoval tam, kam budete přístrojem pohybovat (Obr. 8).

- 5 Přístrojem pohybujte po pokožce zvolna a to proti směru růstu chloupků.

Jemně tlačte přístrojem na pokožku.

**Holení v podpaží a v oblasti třísel**

Holicí hlavu používejte na holení citlivých oblastí, například třísel.

**Poznámka:** Holící hlavu lze použít pouze při rychlosť I.

- 1 Zatlačte epilační hlavu ve směru šipek na zadní straně přístroje (1) a sejměte ji (2) (Obr. 9).

- 2 Nasadte holící hlavu na přístroj (1) a připevněte ji zatlačením proti směru šipek naznačených na zadní straně přístroje (2). (Obr. 10)

- 3 Přístroj zapněte. (Obr. 11)

**Poznámka:** Rychlosť II nefunguje, je-li připojena holící hlava.

- 4 Volnou rukou napínejte pokožku. Při holení podpaží pokožku napněte zvednutím paže.

- 5 Přiložte přístroj kolmo na pokožku a to tak, aby posuvný spínač/vypínač směřoval do směru, kterým budete přístrojem pohybovat.

- 6 Přístrojem vždy pohybujte proti směru růstu chloupků. (Obr. 12)

**Poznámka:** Dbejte na to, aby celá holící fólie s integrovaným zastríhovačem byla stále v kontaktu s pokožkou.

- Oblast třísel holte tak, jak je naznačeno na obrázku. (Obr. 13)
- Oblast podpaží holte tak, jak je naznačeno na obrázku. Pohybujte přístrojem různými směry. (Obr. 14)

- 7 Až budete s holením hotovi, přístroj vypněte a vyčistěte holící hlavu (viz kapitola „Čištění a údržba“).

- 8 Před uložením nasadte na holící hlavu ochranný kryt.

**Zastřížení chloupků na nohou před epilací**

Nejlepších výsledků nejvíce pohodlným způsobem dosáhněte tehdy, nejsou-li chloupky příliš dlouhé (asi 4 mm). Jsou-li chloupky delší, zastríhněte je na tu délku pomocí holící hlavy s hřebenovým nástavcem.

**Poznámka:** Holící hlavu lze použít pouze při rychlosť I.

- 1 Zatlačte epilační hlavu ve směru šipek na zadní straně přístroje (1) a sejměte ji (2) (Obr. 9).

- 2 Nasadte holící hlavu na přístroj (1) a připevněte ji zatlačením proti směru šipek naznačených na zadní straně přístroje (2) (Obr. 10).

- 3 Nasadte hřeben na holící hlavu.

- 4 Postupujte podle kroků 3 až 6 v části „Holení v podpaží a v oblasti třísel“.

- 5 Až budete se zastrížováním hotovi, přístroj vypněte a vyčistěte holící hlavu (viz kapitola „Čištění a údržba“).

- 6 Před uložením nasadte na holící hlavu ochranný kryt.

**Čištění a údržba**

**Poznámka:** Ujistěte se, že je přístroj před začátkem čištění vypnuty a odpojený.

**K čištění přístroje nikdy nepoužívejte kovové žínky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo acetón.**

- Nikdy přístroj nebo napájecí zástrčku neopláňte pod tekoucí vodou (Obr. 15).
- Přístroj i adaptér udržujte vždy v suchu (Obr. 16).

## Čištění nástavců

- 1** Z epilační hlavy sejměte nástavec pro nadzvedávání chloupků s masážním prvkem (Obr. 17).
- Zatažením sejměte hřebenový nástavec z holící hlavy (Obr. 18).

- 2** Z nástavců odstraňte chloupky.

- 3** Při oplachování nástavců pod tekoucí vodou jimi otáčejte.

- 4** Nástavce před použitím nebo uložením osušte.

## Čištění epilační hlava

- 1** Zatlačte epilační hlavu ve směru šipek na zadní straně přístroje (1) a sejměte ji (2) (Obr. 9).

- 2** Chloupky z přístroje odstraňte přiloženým kartáčkem (Obr. 19).

- 3** Oplachujte epilační hlavu a přitom ji otáčejte pod tekoucí vodou po dobu 5 s - 10 s (Obr. 20).

- 4** Epilační hlavu dobře protřepejte (Obr. 21).

Utěrkou důkladně vysušte epilační hlavu.

Poznámka: Před nasazením epilační hlavy zpět na přístroj zkontrolujte, zda je hlavy zcela suchá.

## Čištění holící hlavy

- 1** Zatlačte holící hlavu ve směru šipek na zadní straně přístroje (1) a sejměte ji (2). (Obr. 22)

- 2** Z holící hlavy odstraňte holící fólii. (Obr. 23)

- 3** Holící fólii a vnitřní stranu holící hlavy otáčejte 5 – 10 sekund pod tekoucí vodou (Obr. 24).

- 4** Holící fólii a holící hlavu dobře protřepejte (Obr. 25).

Utěrkou důkladně vysušte holící fólii a holící hlavu.

Poznámka: Na holící fólii nikdy netlačte, aby nedošlo k jejímu poškození.

Poznámka: Ujistěte se, že před opětovným nasazením na přístroj jsou holící fólie i holící hlava zcela suché.

- 5** Nasadte ochranný kryt holící hlavy.

*Tip: Na holící fólii dvakrát ročně kápněte kašku oleje na šicí stroje.*

## Výměna

Veškeré díly tohoto přístroje lze vyměnit. Pokud potřebujete vyměnit jeden či více uvedených dílů, obrat'te se na prodejce výrobků Philips nebo na autorizované servisní středisko společnosti Philips:

- přístroj
- epilační hlava
- nástavec pro nadzvedávání chloupků s masážním prvkem
- holící hlava
- hřebenový holící nástavec
- čisticí kartáč
- adaptér

## Životní prostředí

- Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdějte jej do sběrnny určené pro recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí (Obr. 26).

## Záruka a servis

Pokud budete potřebovat servis, informace nebo pokud dojde k potížím, navštívte webovou stránku společnosti Philips [www.philips.com](http://www.philips.com) nebo se obraťte na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (telefonní číslo na střediska najdete v letáku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky nenachází, můžete kontaktovat místního dodavatele výrobků Philips.

## Odstraňování problémů

V této kapitole jsou shrnutý nejběžnější problémy, se kterými se můžete u přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit podle následujících informací, kontaktujte Středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Příčina	Řešení
Nedostatečné výsledky epilace.	Pohybujete přístrojem ve špatném směru.	Pohyb přístroje vedete proti směru růstu chloupků, přičemž posuvný spínač/vypínač musí být nasměrován ve směru pohybu přístroje.
	Epilační hlava je položena na pokožku v nesprávném úhlu.	Ujistěte se, že přístroj přikládáte kolmo k pokožce (viz kapitola „Použití přístroje“).
	Před epilací jste použili (depilační) krém.	Vaše pokožka musí být zcela suchá a nesmí na ní být nanесена žádná mast ani krém. Těsně před epilací nepoužívejte žádné krémy.
	Chloupky jsou příliš krátké.	Někdy jsou chloupky příliš krátké. Ideální délka pro snadné odstranění chloupků je 3 – 4 mm. Chloupky, které se během této epilace neodstraní, budou již při další epilaci dostatečně dlouhé. Můžete se také pokusit je zachytit opakováním pohybům přístroje po pokožce.
Přístroj nefunguje.	Zásuvka, do níž byl přístroj zapojen, není funkční.	Zkontrolujte, že je zásuvka pod proudem. Pokud jste epilátor připojili k zásuvce v koupelně, bude možná potřeba rozsvítit světlo v koupelně, abyste tuto zásuvku aktivovali.
Nelze nastavit rychlosť II.	Holicí hlava je připevněna. Lze ji používat pouze při rychlosti I.	Používejte-li holící hlavu, vyberte rychlosť I.
Holicí hlava / epilační hlava nelze sejmout z přístroje.	Pokuste se ji vytáhnout přímo.	Nejprve zatlačte epilační hlavu / holící hlavu ve směru šipek na zadní straně přístroje a pak teprve se ji pokuse sejmout (viz kapitola „Čištění a údržba“).

**Wprowadzenie**

Gratulujemy zakupu i witamy wśród użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Dzięki nowemu depilatorowi możesz szybko, łatwo i skutecznie usunąć zbędne owłosienie. Jest on szczególnie przydatny do usuwania włosów z nóg, a także pach i linii bikini.

Obracające się dyski wychwytują nawet najkrótsze włoski (nawet do 0,5 mm długości) i usuwają je wraz z cebulkami.

Odrastające włoski są miękkie i cienkie. Depilacja przy pomocy tego depilatora zapewnia gładką skórę na kilka tygodni.

Depilator wyposażony jest w następujące nasadki:

**Nasadka unosząca włosy z elementem masującym**

Nasadka podnosi przylegające włosy, nawet bardzo krótkie. Element masujący minimalizuje uczucie naciągania i łagodzi podrażnienia skóry po usunięciu włosów.

**Główica goląca i nasadka grzebieniowa**

Główica goląca została opracowana specjalnie do golenia delikatnych miejsc, w szczególności okolic bikini. Dzięki głowicy golącej możesz uzyskać gładką skórę w wygodny i bezboleśnie sposób.

Zalecane jest stosowanie nasadki grzebieniowej głowicy golącej, aby wstępnie przyciąć włosy przed depilacją. W ten sposób uzyskasz najlepsze efekty depilacji w najbardziej komfortowy sposób.

**Opis ogólny (rys. 1)**

- A** Nasadka unosząca włosy z elementem masującym
- B** Nasadka grzebieniowa głowicy golącej
- C** Nasadka zabezpieczająca głowicę golącą
- D** Główica goląca
- E** Dyski depilujące
- F** Główica depilująca
- G** Wyłącznik
- O = wyłączenie
- I = standardowa prędkość
- II = duża prędkość (tylko do stosowania z głowicą depilującą)

**Uwaga: Prędkość II nie działa, gdy założona jest głowica goląca.**

- H** Gniazdo do podłączenia zasilacza
- I** Mała wtyczka
- J** Zasilacz
- K** Szczoteczka do czyszczenia

**Ważne**

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi i zachowaj ją na wypadek konieczności użycia w przyszłości.

**Niebezpieczeństwo**

- Urządzenie i zasilacz przechowuj w suchym miejscu.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu lub nad umywalką oraz wanną wypełnioną wodą (rys. 2).
- Nie używaj depilatora, kąpiąc się lub biorąc prysznic (rys. 3).
- Korzystając z depilatora w łazience, nie używaj przedłużacza (rys. 4).

**Ostrzeżenie**

- Korzystaj z urządzenia wyłącznie z dołączonym zasilaczem.
- Nie używaj urządzenia lub zasilacza w przypadku ich uszkodzenia.
- W przypadku uszkodzenia zasilacza wymień go na nowy tego samego typu w sieci punktów serwisowych współpracujących z Philips Polska Sp z o.o.
- Zasilacz sieciowy zawiera transformator. Ze względu na bezpieczeństwo nie wymieniaj wtyczki zasilacza na inną.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadającymi wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez opiekuna.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

**Uwaga**

To urządzenie jest przeznaczone do usuwania włosów z kobiecego ciała z obszarów znajdujących się poniżej szty: pach, okolic bikini i nóg. Nie używaj go do żadnego innego celu.

Aby uniknąć uszkodzeń lub skałeczeń, trzymaj

**włączone** urządzenie (z nasadką lub bez) z dala od włosów na głowie, brwi, rzęs, ubrania, nici, przewodów, szczotek itp.

Nie używaj urządzenia bez uprzedniej konsultacji z lekarzem, jeśli Twoja skóra jest podrażniona lub jeśli masz żylaki, wysypkę, wypryski, pieprzyki (z włosami) lub zadrapania. Jeśli cierpisz na obniżoną odporność immunologiczną np. podczas ciąży, lub jeśli masz cukrzycę, hemofilię lub brak ogólnej odporności, przed rozpoczęciem depilacji także zasięgnij opinii lekarza.

Podczas kilku pierwszych zastosowań depilatora skóra może być nieco zacerwieniona i podrażniona. Zjawisko to jest całkowicie normalne i szybko ustępuje. Przy częstym korzystaniu z urządzenia skóra przyzwyczaja się do depilacji, podrażnienie zmniejsza się, a odrastające włoski są cieńsze i bardziej miękkie. Jeśli podrażnienie nie ustąpi w ciągu trzech dni, skonsultuj się z lekarzem.

Nie używaj głowicy depilującej, głowicy golącej, nasadki unoszącej włosy lub nasadki grzebieniowej, jeśli są uszkodzone lub złamane, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała.

Pozwól hałas: Lc = 72 dB [A]

**Pola elektromagnetyczne (EMF)**

Niniejsze urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy dotyczące pól elektromagnetycznych. W przypadku prawidłowej obsługi zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji urządzenie jest bezpieczne w użytkowaniu, co potwierdzają badania naukowe dostępne na dzień dzisiejszy.

**Zasady używania**

**Uwaga: Wyczyść głowicę depilującą przed pierwszym użyciem.**

**Wskazówki dotyczące depilacji**

- Jeśli używasz depilatora po raz pierwszy, zaleca się wypróbowanie tej metody w miejscu słabo owłosionym. W ten sposób stopniowo przywyknesz do depilacji.
- Depilacja jest łatwiejsza tuż po kąpieli lub prysznicu. W chwili rozpoczęcia depilacji skóra musi być całkowicie sucha.
- Upewnij się, że skóra jest czysta i nienataluszczona. Nie używaj kremu bezpośrednio przed depilacją.
- Depilacja jest łatwiejsza i bardziej komfortowa, jeśli włosy mają optymalną długość 3–4 mm. Jeśli włosy są dłuższe, przed depilacją zalecamy golenie, a następnie wydepilowanie odrastających włosów po 1 lub 2 tygodniach, albo skorzystanie z głowicy golącej z nasadką grzebieniową w celu wstępnego przycięcia włosów do odpowiedniej długości.
- Jeśli depilujesz włosy pierwszy raz, zalecamy wykonanie zabieg wieczorem, aby występujące zaczernienia mogły zniknąć w ciągu nocy.
- Podczas depilacji napinaj skórę wolną ręką. Spowoduje to uniesienie włosów i pozwoli zminimalizować uczucie ciągnienia.
- W celu uzyskania najlepszych rezultatów umieść urządzenie na skórze pod kątem prostym (90°) z włącznikiem skierowanym w stronę przemieszczania urządzenia. Wolno i jednostajnie przesuwaj urządzenie po skórze w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów, nie dociskając go.
- W niektórych miejscach włosy mogą rosnąć w różnych kierunkach. W takim przypadku, w celu uzyskania optymalnych rezultatów, przesuwaj urządzenie w różnych kierunkach.
- Aby ukroić skórę, zalecamy stosowanie kremu nawilżającego po depilacji.
- Odrastające delikatne włoski mogą się nie wydostać ponad powierzchnię skóry. Regularne stosowanie gąbek lub kremu zluszczającego naskórek (np. podczas prysznicu) zapobiega wrastaniu włosów, gdyż delikatny peeling usuwa górną warstwę naskórka, sprawiając, że delikatne włoski mogą przebić się ponad powierzchnię skóry.
- Jeśli stosujesz nasadkę unoszącą włosy z elementem masującym, upewnij się, że element masujący i grzebień nasadki unoszącej włosy zawsze dotykają

skóry. Element masujący stymuluje i odpręża skórę, zapewniając delikatniejszą depilację.

**Podłączanie**

- 1** Włożyć wtyczkę zasilacza do gniazda w urządzeniu (rys. 5).

- 2** Włożyć wtyczkę zasilacza do gniazdka elektrycznego.

**Depilacja nóg**

Jeśli wykonesz depilację po raz pierwszy, zalecamy zastosowanie nasadki unoszącej włosy z elementem masującym. Nasadka ta zapewnia optymalne unoszenie włosów, odpręża skórę i zmniejsza uczucie ciągnienia podczas depilacji.

Jeśli nie jest to Twoja pierwsza depilacja, możesz korzystać z samej głowicy depilującej bez żadnych nasadek.

**Nasadkę unoszącą włosy z elementem masującym stosuj wyłącznie do depilacji nóg.**

- 1** Umieść nasadkę unoszącą włosy z elementem masującym na głowicy depilującej (rys. 6).

- 2** Aby włączyć urządzenie, naciśnij wybrany przycisk szybkości (rys. 7).

Zalecamy używanie prędkości II. Wybierz prędkość I dla obszarów z niewielką ilością włosów oraz trudnie dostępnych, a także takich, gdzie tuż pod skórą wyraźnie uwydatniają się kości np. na kolanach i kostkach.

- 3** Naciągnij skórę wolną ręką, aby włosy znalazły się w pionowej pozycji.

- 4** Umieść depilator prostopadle do powierzchni skóry, z włącznikiem zwróconym w kierunku, w którym chcesz przesuwać depilator (rys. 8).

- 5** Przesuwaj powoli depilator po skórze, w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.

Lekko dociśnij depilator do skóry.

**Golenie obszarów pod pachami i w okolicy bikini**

Stosuj głowicę golącą we wrażliwych miejscach, na przykład w okolicy bikini.

**Uwaga: Główica goląca może być stosowana wyłącznie przy ustawieniu prędkości I.**

- 1** Przesuń głowicę depilującą zgodnie z kierunkiem strzałek znajdujących się w tylnej części urządzenia (1) i zdejmij ją z urządzenia (2) (rys. 9).

- 2** Umieść głowicę golącą na urządzeniu (1) i przesuń ją w kierunku przeciwnym do strzałek znajdujących się w tylnej części urządzenia (2), aby ją zamocować. (rys. 10)

- 3** Włącz urządzenie. (rys. 11)

**Uwaga: Prędkość II nie działa, gdy założona jest głowica goląca.**

- 4** Wolną ręką napręż skórę. Podczas golenia pach unies ręce do góry, aby napiąć skórę.

- 5** Umieść depilator prostopadle do powierzchni skóry, z włącznikiem zwróconym w kierunku, w którym chcesz przesuwać urządzenie.

- 6** Przesuwaj urządzenie w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów. (rys. 12)

**Uwaga: Upewnij się, że siateczka goląca z trymerem dotyka skóry całkowitej powierzchni.**

- Gol włosy w okolicy bikini w sposób przedstawiony na rysunku. (rys. 13)

- Gol włosy pod pachami w sposób przedstawiony na rysunku. Przesuwaj urządzenie w różnych kierunkach. (rys. 14)

- 7** Po zakończeniu golenia wyłącz urządzenie i oczyść głowicę golącą (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).

- 8** Załącz nasadkę zabezpieczającą na głowicę golącą podczas przechowywania urządzenia.

**Wstępne przycinanie włosów przed depilacją**

Najlepsze efekty depilacji można uzyskać w najbardziej komfortowy sposób, jeśli włosy nie są zbyt długie (ok. 4 mm). Jeśli włosy są dłuższe, należy je wcześniej przyciąć, korzystając z głowicy golącej z nasadką grzebieniową.

**Uwaga:** Głowica goląca może być stosowana wyłącznie przy ustawieniu prędkości I.

- 1** Przesuń głowicę depilującą zgodnie z kierunkiem strzałek znajdujących się w tylnej części urządzenia (1) i zdejmij ją z urządzenia (2) (rys. 9).
- 2** Umieść głowicę golącą na urządzeniu (1) i przesuń ją w kierunku przeciwnym do strzałek znajdujących się w tylnej części urządzenia (2), aby ją zamocować (rys. 10).
- 3** Załącz nasadkę grzebieniową na głowicę golącą.
- 4** Postępuj zgodnie z instrukcjami 3 do 6 w części „Golenie obszarów pod pachami i w okolicy bikini”.
- 5** Po zakończeniu przycinania wyłącz urządzenie i oczyść głowicę golącą (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).
- 6** Załącz nasadkę zabezpieczającą na głowicę golącą podczas przechowywania urządzenia.

## Czyszczenie i konserwacja

**Uwaga:** Przed rozpoczęciem czyszczenia sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone i odłączone od zasilania.

**Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj czyścików, płynnych środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna lub acetan.**

- Nigdy nie płucz depilatora i zasilacza wodą (rys. 15).
- Urządzenie i zasilacz przechowuj w suchym miejscu (rys. 16).

## Czyszczenie nasadek

- 1** Zdejmij nasadkę unoszącą włosy z elementem masującym z głowicy depilującej (rys. 17).
- Zdejmij nasadkę grzebieniową z głowicy golącej, wyciągając ją z głowicy golącej (rys. 18).

- 2** Usuń włosy z nasadek.

- 3** Oplucz nasadki ze wszystkich stron pod bieżącą wodą.

- 4** Wysusz nasadki przed ich założeniem lub schowaniem.

## Czyszczenie głowicy depilującej

- 1** Przesuń głowicę depilującą zgodnie z kierunkiem strzałek znajdujących się w tylnej części urządzenia (1) i zdejmij ją (2) (rys. 9).

- 2** Usuń włosy za pomocą szczoteczki do czyszczenia (rys. 19).

- 3** Oplucz ze wszystkich stron głowicę depilującą, trzymając ją przez 5–10 sekund pod bieżącą wodą (rys. 20).

- 4** Porządnie strągnij resztki wody z głowicy depilującej (rys. 21).

Osusź ją dokładnie ręcznikiem.

**Uwaga:** Przed umieszczeniem głowicy depilującej z powrotem na urządzeniu, należy się upewnić, że jest całkiem sucha.

## Czyszczenie głowicy golącej

- 1** Przesuń głowicę golącą zgodnie z kierunkiem strzałek znajdujących się w tylnej części urządzenia (1) i zdejmij ją (2). (rys. 22)

- 2** Zdejmij siateczkę golącą z głowicy golącej. (rys. 23)

- 3** Oplucz siateczkę golącą oraz wewnętrzną część głowicy golącej pod bieżącą wodą przez 5–10 sekund, obracając ją (rys. 24).

- 4** Porządnie strągnij resztki wody z siateczki i głowicy golącej (rys. 25).

Osusź dokładnie ręcznikiem siateczkę i głowicę golącą.

**Uwaga:** Nie naciskaj na siateczkę golącą, aby jej nie uszkodzić.

**Uwaga:** Przed ponownym założeniem siateczki i głowicy golącej na urządzenie upewnij się, że są one zupełnie suche.

- 5** Umieść na głowicy golącej nasadkę zabezpieczającą.

**Wskazówka:** Dwa razy do roku przecieraj siateczkę golącą olejem do maszyny do szycia.

## ■ Wymiana

Wszystkie części urządzenia mogą być wymienione. W celu wymiany jednej lub kilku poniższych części udaj się do sprzedawcy firmy Philips lub autoryzowanego centrum serwisowego Philips:

- urządzenie
- głowica depilująca
- nasadka unosząca włosy z elementem masującym
- głowica goląca
- nasadka grzebieniowa głowicy golącej
- szczoteczka do czyszczenia
- zasilacz

## ■ Ochrona środowiska

- Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego — należy oddać je do punktu zbiórki surowców wtórnego w celu utylizacji. Stosowanie się do tego zalecenia pomaga w ochronie środowiska (rys. 26).

## ■ Gwarancja i serwis

W razie konieczności naprawy, jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy odwiedzić naszą stronę internetową [www.philips.com](http://www.philips.com) lub skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu znajduje się w ulotce gwarancyjnej). Jeśli w kraju zamieszkania nie ma takiego Centrum, o pomoc należy zwrócić się do sprzedawcy produktów firmy Philips.

## ■ Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okazaą się niewystarczające do rozwiązania problemu, należy skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta.

Problem	Przyczyna	Rozwiążanie
Slabe rezultaty depilacji.	Przesuwasz urządzenie w nieprawidłowym kierunku.	Przesuwaj depilator w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów, wyłącznikiem zwróconym w kierunku, w którym przesuwany jest depilator.
Głowica depilująca dotyka skóry pod kątem nieprawidłowym kątem.	Upewnij się, że urządzenie dotyka skóry pod kątem 90° (patrz rozdział „Zasady używania”).	
Przed depilacją skóra została pokryta kremem (depilującym).	Upewnij się, że skóra jest czysta i nienatłuszczona. Nie używaj kremu bezpośrednio przed depilacją.	
Włosy są za krótkie.	Czasami włosy są za krótkie do depilacji. Optymalna długość włosów nadających się do usuwania wynosi 3–4 mm. Włosy, które nie są wystarczająco długie podczas tej depilacji zostaną usunięte podczas następnej sesji. Można także spróbować usunąć włosy, przesuwając urządzenie kilkakrotnie po skórze.	
Urządzenie nie działa.	W gniazdku, do którego podłączono urządzenie, nie ma zasilania.	Sprawdź, czy gniazdko znajduje się pod napięciem. W przypadku podłączenia depilatora do gniazdków w szafce łazienkowej może być konieczne włączenie światła w łazience w celu uaktywnienia tego gniazdko.
Nie można wybrać prędkości II.	Założona jest głowica goląca. Głowicy golącej można używać wyłącznie przy ustawieniu prędkości I.	Wybierz prędkość I, jeśli używasz głowicy golącej.

## Problem

## Przyczyna

## Rozwiążanie

- Nie można zdjąć głowicy depilującej głowicy depilującej z urządzenia.

Przesuń głowicę depilującą lub głowicę golącą zgodnie z kierunkiem strzałek znajdujących się w tylnej części urządzenia przed wyjęciem jej z urządzenia (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).

**Введение**

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Для получения полной поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте Ваше изделие на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). С помощью нового эпилиятора вы сможете быстро, просто и эффективно удалять нежелательные волоски. Эпилиятор хорошо подходит для удаления волос с ног, подмышек и линии бикини.

Вращающиеся диски захватывают даже самые короткие волоски (до 0,5 мм) и удаляют их вместе с луковицей.

Повторно вырастающие волоски становятся мягкими и тонкими. В результате использования этого нового эпилиятора кожа остается гладкой в течение нескольких недель.

Эпилиятор оснащен следующими насадками:

**Массажная насадка, приподнимающая волоски**

Насадка приподнимает горизонтально лежащие волоски, даже самые короткие. Массирующий блок смягчает кожу, уменьшая неприятные ощущения при эпилияции.

**Бритвенная головка и съемный гребень**

Бритвенная головка разработана специально для бритья чувствительных зон, особенно вдоль линии бикини. После бережного и комфортного бритья кожа становится гладкой и мягкой.

Используйте съемный гребень вместе с бритвенной головкой для предварительного подравнивания перед эпилияцией. Эпилияция будет максимально эффективной и комфортной при небольшой длине волосков.

**Общее описание (Рис. 1)**

- A** Массажная насадка, приподнимающая волоски
- B** Бритвенная головка со съемным гребнем
- C** Защитный колпачок бритвенной головки
- D** Бритвенная головка
- E** Эпилирующие диски
- F** Эпилиационная головка
- G** Переключатель вкл./выкл.
- **O** = выкл.
- **I** = нормальная скорость
- **II** = высокая скорость (только при использовании эпилиционной головки)

**Примечание: Режим скорости II не используется, если надета бритвенная головка.**

- H** Разъем для штекера сетевой вилки-адаптера
- I** Маленький штекер
- J** Переходник-адаптер
- K** Щёточка для чистки

**Важно**

До начала эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

**Опасно**

- Избегайте попадания жидкости на прибор и адаптер.
- Не пользуйтесь прибором рядом с наполненной ванной или раковиной (Рис. 2).
- Не пользуйтесь прибором в ванной или под душем (Рис. 3).
- При использовании прибора в ванной не пользуйтесь удлинителем (Рис. 4).

**Предупреждение**

- Пользуйтесь прибором только вместе с входящим в комплект поставки адаптером.
- Не используйте прибор или адаптер, если они повреждены.
- Если адаптер поврежден, заменяйте его только таким же адаптером, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.
- В конструкцию адаптера входит трансформатор. Запрещается заменять адаптер или присоединять к нему другие штекеры: это опасно.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а так же лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев контроля или инструктирования по

вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность.

Не позволяйте детям играть с прибором.

**Внимание**

Данный прибор предназначен для удаления волос на теле в следующих областях: в области подмышек, линии бикини и ног. Прибор не предназначен для других целей.

Во избежание повреждений или травм не следует держать **включенный** прибор рядом с кожей головы, бровями, ресницами, одеждой, нитками, проводами, щёлками и т. п.

Не пользуйтесь прибором на участках с раздраженной кожей, при варикозном расширении вен, при наличии на коже сыпи, родинок (с волосками), пятен или ран, не проконсультировавшись предварительно с врачом. Лицам с пониженным иммунитетом, при сахарном диабете, гемофилии и иммунодефицитных состояниях пользоваться прибором можно также только после консультации с врачом.

После первых нескольких процедур эпилияции могут появиться раздражение и покраснение кожи. Это обычное явление, которое вскоре пройдет. При более частом использовании кожа привыкнет к эпилияции, а волоски станут мягче и тоньше. Если в течение трех дней раздражение не исчезнет, вам следует обратиться к врачу. Во избежание травм не используйте эпилиционную головку, насадку для приподнимания волосков или бритвенную головку со съемным гребнем, если они повреждены или неисправны.

Уровень шума: Lc = 72 дБ (A)

**Электромагнитные поля (ЭМП)**

Данное устройство Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве пользователя, применение устройства безопасно в соответствии с современными научными данными.

**Использование прибора**

**Примечание: Перед первым использованием промойте эпилиционную головку.**

**Советы по проведению процедуры эпилияции**

- Чтобы освоить процедуру эпилияции, первое использование прибора рекомендуется проводить на участке с незначительным количеством волосков.
- Процедура эпилияции проходит легче сразу после душа или ванны. При этом кожа должна быть абсолютно сухой.
- Кожа должна быть чистой, совершенно сухой и не жирной. Перед эпилиацией не пользуйтесь кремами.
- Оптимальная длина волосков для эпилияции 3–4 мм. Если волоски длиннее, мы рекомендуем сбрить их и провести эпилиацию через 1-2 недели, после того, как волоски немного отрастут или использовать бритвенную насадку со съемным гребнем для подравнивания.
- Первую эпилиацию рекомендуется проводить вечером, чтобы возникшее на коже покраснение за ночь исчезло.
- Во время эпилияции слегка оттяните кожу свободной рукой: при этом приподнимаются волоски, что помогает уменьшить неприятные ощущения.
- Чтобы достичь максимального эффекта, расположите прибор перпендикулярно поверхности тела, направив переключатель питания в сторону перемещения прибора. Перемещайте эпилиятор против направления роста волос без излишнего давления.
- На некоторых областях тела волосы растут в разных направлениях. В этом случае, чтобы достичь наилучших результатов, необходимо перемещать прибор в различных направлениях соответственно росту волос.
- Чтобы снять раздражение кожи после эпилияции, можно нанести увлажняющий крем.
- Тонкие волоски в процессе роста могут не достичь поверхности кожи. Используйте

отшелушивающую губку или крем (например, во время душа). Аккуратное удаление верхнего слоя кожи способствует правильному росту тонких волосков и предотвращает их врастание.

- При использовании массажной насадки, приподнимающей волоски, убедитесь, что массирующий элемент и гребень плотно прилегают к коже. Массажная насадка расслабляет кожу и делает эпилиацию менее болезненной.

**Подключение прибора**

- 1** Подключите штекер к прибору (Рис. 5).

- 2** Подключите адаптер к розетке электросети.

**Эпилияция ног**

Если эпилияция ранее не проводилась, рекомендуется начать с использования насадки-массажера. Эта насадка приподнимает волоски, расслабляет кожу и делает эпилиацию менее болезненной.

Если эпилияция проводится не первый раз, используйте эпилиционную головку без насадок.

**При эпилиации кожи ног обязательно используйте массажную насадку, приподнимающую волоски.**

- 1** Наденьте массажную насадку, приподнимающую волоски, на эпилиционную головку (Рис. 6).

- 2** Чтобы включить прибор, выберите соответствующую скорость (Рис. 7).

Используйте скорость вращения II. Для эпилияции на участках с незначительным ростом волос, на труднодоступных участках и на участках, где кости расположены близко к поверхности кожи, например, на коленях или лодыжках, устанавливайте скорость вращения I.

- 3** Свободной рукой оттяните кожу, чтобы приподнять волоски.

- 4** Поставьте эпилиятор перпендикулярно поверхности кожи, направив переключатель вкл./выкл. в сторону перемещения прибора (Рис. 8).

- 5** Медленно перемещайте эпилиятор против направления роста волос.

Слегка прижмите прибор к коже.

**Бритье подмышек и линии бикини**

Для бритья чувствительных областей, например, вдоль линии бикини, используйте бритвенную головку.

**Примечание: При использовании бритвенной головки устанавливайте скорость вращения I.**

- 1** Сдвиньте эпилиционную головку по стрелке на задней панели (1) и снимите ее с прибора (2) (Рис. 9).

- 2** Наденьте бритвенную головку на прибор (1) и надавите против стрелки на задней панели прибора (2), чтобы зафиксировать ее. (Рис. 10)

- 3** Включите прибор. (Рис. 11)

**Примечание: Режим скорости II не используется, если надета бритвенная головка.**

- 4** Свободной рукой слегка оттяните кожу. При бритье подмышек, поднимите руку, чтобы растянуть кожу.

- 5** Поставьте эпилиятор перпендикулярно поверхности кожи, направив переключатель вкл./выкл. в сторону перемещения прибора.

- 6** Всегда перемещайте прибор против направления роста волос. (Рис. 12)

**Примечание: Следите, чтобы бритвенная сетка с встроенным триммером, плотно соприкасалась с кожей.**

- Производите бритье линии бикини как показано на рисунке. (Рис. 13)

- Проводите бритье подмышек как показано на рисунке. Перемещайте прибор в различных направлениях. (Рис. 14)

- 7** После бритья выключите устройство и промойте бритвенную головку (см. раздел "Очистка и уход").

- 8** При хранении прибора наденьте защитный колпачок на бритвенную головку.

## **Подправивание волосков перед эпиляцией**

Эпиляция будет максимально эффективной и комфортной при небольшой длине волосков (приблизительно 4 мм). Если волоски длиннее, подправяйте их, используя бритвенную насадку со съемным гребнем.

**Примечание:** При использовании бритвенной головки устанавливайте скорость вращения I.

**1** Сдвиньте эпиляционную головку по стрелке на задней панели (1) и снимите ее с прибора (2) (Рис. 9).

**2** Наденьте бритвенную головку на прибор (1) и надавите против стрелки на задней панели прибора (2), чтобы зафиксировать ее (Рис. 10).

**3** Наденьте гребень на бритвенную головку.

**4** Выполните шаги с 3 по 6 в разделе "Бритье подмышек и линии бикини".

**5** После подправивания выключите устройство и промойте бритвенную головку (см. раздел "Очистка и уход").

**6** При хранении прибора наденьте защитный колпачок на бритвенную головку.

## **Очистка и уход**

**Примечание:** Перед тем, как начать очистку прибора, убедитесь, что он выключен и отсоединен от электросети.

**Запрещается использовать для чистки прибора губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или растворители типа бензина или ацетона.**

- Запрещается промывать прибор или адаптер под струей воды (Рис. 15).
- Избегайте попадания жидкости на прибор и адаптер (Рис. 16).

## **Очистка насадок**

**1** Снимите массажную насадку, приподнимающую волоски, с эпиляционной головки (Рис. 17).

- Снимите съемный гребень, выдвинув его с бритвенной головки (Рис. 18).

**2** Удалите волоски с насадки.

**3** Промойте насадки под струей воды.

**4** Высушите насадки перед использованием или хранением.

## **Очистка эпиляционной головки**

**1** Сдвиньте эпиляционную головку по стрелке на задней панели (1) и снимите ее (2) (Рис. 9).

**2** Удалите волоски щеткой для очистки (Рис. 19).

**3** Промойте эпиляционную головку, поворачивая ее под струей воды в течение 5-10 секунд (Рис. 20).

**4** Стряхните воду с эпиляционной головки (Рис. 21).

Тщательно протрите ее чистым полотенцем.

**Примечание:** Необходимо, чтобы эпиляционная головка перед установкой на прибор была абсолютно сухой.

## **Очистка бритвенной головки**

**1** Сдвиньте бритвенную головку по стрелке на задней панели (1) и снимите ее с прибора (2). (Рис. 22)

**2** Снимите с бритвенной головки сетку. (Рис. 23)

**3** Промойте бритвенную сетку и внутреннюю поверхность бритвенной головки, поворачивая их под струей воды 5-10 (Рис. 24).

**4** Стряхните воду с бритвенной сетки и бритвенной головки (Рис. 25).

Тщательно протрите их чистым полотенцем.

**Примечание:** Чтобы избежать поломки, не нажимайте на бритвенную сетку.

**Примечание:** Необходимо, чтобы бритвенная сетка и

бритвенная головка перед установкой на прибор были абсолютно сухими.

**5** Наденьте защитный колпачок на бритвенную головку.

**Совет.** Дважды в год наносите на бритвенную сетку каплю швейного масла.

## **Замена**

Все детали прибора могут быть заменены. Если необходимо заменить одну или несколько деталей, обратитесь в торговую организацию или авторизованный сервисный центр Philips:

- прибор
- эпиляционная головка
- массажная насадка, приподнимающая волоски
- бритвенная головка
- съемный гребень
- щеточка для чистки
- адаптер

## **Защита окружающей среды**

- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду (Рис. 26).

## **Гарантия и обслуживание**

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем зайдите на веб-сайт [www.philips.com](http://www.philips.com) или обратитесь в Центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в местную торговую организацию Philips.

## **Поиск и устранение неисправностей**

Данная глава посвящена наиболее общим вопросам использования прибора. Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удается, обратитесь в центр поддержки покупателей вашей страны.

Проблема	Причина	Способы решения
Неудовлетворительные результаты эпиляции.	Неправильное направление движения эпилятора.	Перемещайте прибор против направления роста волос, направив переключатель вкл/выкл в сторону перемещения прибора.
	Вы расположили эпиляционную головку под неправильным углом к поверхности кожи.	Поместите прибор под углом 90° к поверхности тела (см. главу "Использование прибора").
	Перед эпиляцией вы использовали (депиляторный) крем.	Кожа должна быть чистой, совершенно сухой и не жирной. Перед эпиляцией не пользуйтесь кремами.
	Волоски слишком короткие.	Волоски могут быть слишком короткими, что не позволяет прибору захватить их. Оптимальная длина волос для эпиляции — 3-4 мм. Короткие волоски, которые не удалось удалить, можно будет удалить при следующей эпиляции, когда их длина станет достаточной. Можно попробовать захватить волоски, перемещая прибор несколько раз подряд в одном направлении.
Прибор не работает.	На электророзетку, к которой подключен прибор, не подается питание.	Убедитесь, что розетка находится под напряжением. При подключении прибора к розетке в ванной комнате, возможно потребуется включить свет в ванной комнате для подачи питания на розетку.
Не удается установить режим скорости II.	На устройство надета бритвенная головка. При использовании бритвенной головки может быть установлен только режим скорости I.	При использовании бритвенной головки устанавливайте режим скорости I.
Бритвенная или эпиляционная головка не снимается с прибора.	Возможно, вы пытаетесь снять ее, применив излишнее усилие.	Сдвиньте эпиляционную или бритвенную головку по стрелке на задней панели прибора и снимите ее (см. раздел "Очистка и уход").